



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

26 februari 2002

## PRESSMEDDELANDE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 22 februari 2002

#### I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 22 februari 2002 ökade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,1 miljarder EUR till 260,2 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,9 miljarder EUR till 29 miljarder EUR.

På grund av det pågående valutautbytet minskade **utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) med 8,6 miljarder EUR till 287,7 miljarder EUR varav 241,4 miljarder EUR utgjordes av eurosedlar (en ökning med 2,7 miljarder EUR) och 46,3 miljarder EUR av nationella sedlar (en minskning med 11,3 miljarder EUR). **Skulder till offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 2,9 miljarder EUR till 43,9 miljarder EUR.

#### II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 16,7 miljarder EUR till 166,3 miljarder EUR.

Onsdagen den 20 februari 2002 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 91 miljarder EUR och ersattes med en ny på 72 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 2,7 miljarder EUR (jämfört med i stort sett noll föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,5 miljarder EUR (jämfört med 0,1 miljarder EUR veckan före).

### **III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet**

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 6,4 miljarder EUR till 131,8 miljarder EUR.

**Europeiska centralbanken**

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Texten får återges om källan anges.**



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

## Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 22 februari 2002

(Miljoner EUR)

| Tillgångar  | Ställning per den 22 februari 2002 | Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner | Skulder   | Ställning per den 22 februari 2002 | Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner |
|---|------------------------------------|--|---|------------------------------------|--|
| 1 Guld och guldfordringar   | 126.801                            | 0  | 1 Utelöpande sedlar   | 287.727                            | -8.634   |
| 2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet                                |                                    |  | 2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner |                                    |  |
| 2.1 Fordringar på IMF   | 32.558                             | -68  | 2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)   | 131.839                            | -6.365   |
| 2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar                                | 235.154                            | -1.843   | 2.2 Inlåningsfacilitet  | 500                                | 428  |
|   | 267.712                            | -1.911   | 2.3 Inlåning med fast löptid  | 0                                  | 0  |
| 3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet                                      | 21.037                             | -513   | 2.4 Finjusterande repotransaktioner   | 0                                  | 0  |
| 4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet   |                                    |  | 2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter   | 0                                  | 0  |
| 4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån   | 5.330                              | -618   |   | 132.339                            | -5.937   |
| 4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2                            | 0                                  | 0  | 3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet   | 2.119                              | -150   |
|   | 5.330                              | -618   | 4 Emitterade skuldcertifikat  | 2.939                              | 0  |
| 5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner |                                    |  | 5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet   |                                    |  |
| 5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner   | 107.000                            | -19.000  | 5.1 Offentliga sektorn  | 43.936                             | -2.918   |
| 5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner   | 60.000                             | 0  | 5.2 Övriga skulder  | 5.714                              | -243   |
| 5.3 Finjusterande repotransaktioner   | 0                                  | 0  |   | 49.650                             | -3.161   |
| 5.4 Strukturella repotransaktioner  | 0                                  | 0  | 6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet  | 8.633                              | 109  |
| 5.5 Utlåningsfacilitet  | 2.727                              | 2.711  | 7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet                                       | 2.599                              | -24  |
| 5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter  | 3                                  | 2  | 8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet                                 |                                    |  |
|   | 169.730                            | -16.287  | 8.1 Inlåning och övriga skulder   | 18.987                             | -2.467   |
| 6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet  | 233                                | -113   | 8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2                               | 0                                  | 0  |
| 7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet  | 29.048                             | 885  |   | 18.987                             | -2.467   |
| 8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn   | 68.572                             | -4   | 9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF                                    | 6.967                              | 0  |
| 9 Övriga tillgångar   | 88.938                             | -831   | 10 Övriga skulder   | 77.016                             | 818  |
|   |                                    |  | 11 Värde regleringskonton   | 125.316                            | 0  |
|   |                                    |  | 12 Eget kapital   | 63.111                             | 54   |
| <b>Summa tillgångar</b>   | <b>777.402</b>                     | <b>-19.392</b>   | <b>Summa skulder</b>  | <b>777.402</b>                     | <b>-19.392</b>   |

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.